

KAPITOLU 439

ATT DWAR IT-TRATTAMENT XIERAQ
TAL-ANNIMALI

Biex johloq u jikkonsolida l-protezzjoni tal-annimali miżmuma għal skopijiet ta' xogħol, sport, wens u ikel.

8 ta' Frar, 2002

L-ATT XXV tal-2001, kif emendat bl-Avviż Legali 426 tal-2007; u bl-Atti V tal-2007, V tal-2011, XXXV tal-2014 u XXII tal-2019, XXI tal-2020, XXXIX tal-2021 u LXIV tal-2021, I tal-2023, XXXVII tal-2024 u XV tal-2025.

Preliminari

1. (1) It-titolu fil-qosor ta dan l-Att hu l-Att dwar it-
Trattament Xieraq tal-Annimali.

Titolu fil-qosor u
għan.
Sostitwit:
I.2023.2.

(2) L-għan ta' dan l-Att hu biex jistabbilixxi u jikkonsolida l-protezzjoni u l-benesseri tal-annimali miżmuma għal skopijiet ta' xogħol, sport, spetaklu, skopijiet kummerċjali, wens, ikel, konservazzjoni, edukazzjoni, bħala kollezzjonijiet privati, raġunijiet mediċi u esperimentazzjoni.

2. F'dan l-Att, sakemm ir-rabta tal-kliem ma' tehtiegx xort'oħra -

Tifsir.
Emendat:
XXXV: 2014.2;
XXII.2019.2;
I.2023.3;
XV.2025.38.

"annimali" tfisser kull hlejqa tar-razza tal-annimali barra l-bnedmin u tinkludi il-larva ta' insett li qed jgħix waħdu u, jew, forom larvali li qed jirriproduċu iżda ma tinkludix forom embrijoniċi jew fetalji;

"annimali mrobbija" tfisser dawk l-annimal li jkunu qed jiġtrabbew speċifikament bil-għan li jintużaw għall-esperimenti f'dawk il-faċilitajiet approvati minn jew registrati mal-Kunsill;

"Awtorità" tfisser l-Awtorità għas-Sigurtà tal-Ikel kif imwaqqfa bl-artikolu 4 tal-[Att dwar l-Awtorità għas-Sigurtà tal-Ikel](#) u għandha tinkludi, sal-limitu tal-awtorità mogħtija mill-istess Awtorità, kwalunkwe mill-uffiċjali tagħha awtorizzati bil-miktub biex jaġixxu f'isimha għall-għanijiet ta' dan l-Att;

Kap. 649.

"ċirklu" tfisser wirja mtella' minn esebituri għall-profitt, u meqjusa mill-pubbliku għad-divertiment li joffri gost u spetaklu, u fejn l-annimali jwettqu *tricks* jew manuvri, li ma jirriflettux l-imġiba naturali tagħhom jew li ma joffru l-ebda valur edukattiv;

"Direttorat" tfisser id-Direttorat għat-Trattament Xieraq tal-Annimali;

"Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali" tfisser id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali mahtur skont dan l-Att u għandu jkollu l-funzjonijiet, setgħat u dmirijiet hekk kif mogħtija lillu skont dan l-Att jew kull regolament magħmul bis-saħħa tal-istess Att;

"esperiment fuq l-annimali" tfisser kull użu ta' xi annimal għal xi esperiment jew għanijiet xjentifiċi li jistgħu joħolqu uġiegh, dwejjjaq, sogħba jew ħsara fit-tul, li tinkludi wkoll kull azzjoni

maħsuba, jew x'aktarx, twassal fit-twelid ta' xi annimal f'dik il-kondizzjoni. L-esperiment fuq l-annimal jibda meta l-annimal jiġi ppreparat għall-użu u jispiċċa meta l-ebda osservazzjonijiet oħra ma jsiru għal dak l-esperiment. L-eliminazzjoni ta' uġiegh, dwejjjaq, sogħba jew hsara fit-tul permezz tal-użu b'suċċess ta' anestezija jew analġesija jew metodi oħra ma jpoġġux lill-annimal barra mill-iskop ta' din it-tifsira;

"immarkar", fir-rigward ta' annimal, tfisser:

- (a) l-immarkar ta' annimal b'xi metodu li jkollu l-għan li jiddistingwi bejn dak l-annimal jew annimali ta' dik ir-razza minn annimali oħra; u
- (b) tinkludi t-twaħħil jew l-applikazzjoni jew l-impjantazzjoni f'dak l-annimal, bil-għan li tinholoq distinzjoni bejn dak l-annimal ta' dik ir-razza minn oħrajn, ta' kull ċinga, ċurkett, molla, timbru, tagħmir elettroniku ta' identifikazzjoni, jew żebgħa, jew kull haġa oħra;

"Kummissarju" tfisser il-Kummissarju għat-Trattament Xieraq tal-Annimali hekk kif mahtur skont dan l-Att u tinkludi kull uffiċjal assenjat sabiex jassisti lill-Kummissarju u awtorizzat minnu għal dak il-għan;

"Kunsill" tfisser il-Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Annimali stabbilit bl-artikolu 4;

Kap. 437.

"Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji" tfisser il-Kunsill stabbilit skont l-artikolu 39 tal-[Att dwar is-Servizzi Veterinarji](#);

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għat-trattament xieraq tal-annimali u għandha tinkludi, sal-limitu tal-awtorità mogħtija, kwalunkwe mill-uffiċjali awtorizzati bil-miktub biex jaġixxu f'ismu għall-għanijiet ta' dan l-Att:

Iżda għall-finijiet ta' materji relatati mal-ikel u tal-Awtorità, il-Ministru responsabbli għandu jkun il-Ministru responsabbli għall-ikel;

"moħqrija", fir-rigward ta' annimal, tfisser li gġieghel lill-annimal, b'xi att jew ommissjoni, isofri uġiegh jew tbatija li fix-xorta jew mill-qawwa, jew fil-għan tagħhom, jew fiċ-ċirkostanzi li fihom ikunu imposti, jkunu żejda jew bla ħtieġa;

"operatur taċ-ċirklu" tfisser is-sid ta' ċirklu, jew kull persuna responsabbli mill-operat ta' ċirklu, jew la-mministratur jew l-aġent tiegħu;

"organizzazzjoni mhux governattiva" tfisser organizzazzjoni volontarja li prinċipalment giet stabbilita bl-għan li tippromwovi u taħdem favur it-trattament xieraq tal-annimali, id-drittijiet tal-annimali jew il-kura tal-annimali, u liema organizzazzjoni giet irreġistrata mal-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji skont l-[Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji](#);

Kap. 492.

"persuna kompetenti" tfisser dawk il-persuni magħżula għal hekk mill-Ministru għal xi wieħed mill-għanijiet ta' dan l-Att;

"preskrutt" tfisser preskrutt b'regolamenti magħmulin mill-

Ministru taht dan l-Att;

"promotur ta' ċirklu" tfisser kull persuna responsabbli mill-organizzazzjoni jew promozzjoni ta' ċirklu f'Malta, jew l-amministratur jew agent tiegħu;

"torbot" tfisser li trazzan annimal billi torbtu ma' kwalunkwe oġġett jew struttura stazzjonarja, bi kwalunkwe mezz, inkluż imma mhux limitat biss għal katina, habel, korda, ċinga, taljola jew cable run, iżda ma tinkludix l-użu ta' ċinga meta persuna tmexxi annimal domestiku f'post pubbliku;

"uffiċjal tal-komunità" tfisser kull uffiċjal tal-komunità mahtur skont l-[Att dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità](#);

Kap. 389.

"uffiċjal għall-harsien xieraq tal-annimali" tfisser uffiċjal mahtur skont l-artikolu 44, u tinkludi kull membru tal-pulizija jew uffiċjal tal-komunità;

"veterinarju" tfisser persuna li għandha liċenza mogħtija mill-President ta' Malta biex teżerċita l-professjoni ta' veterinarju f'Malta u tkun registrata fir-Registru tal-Veterinarji miżmum mill-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.

Taqsimi I

Trattament Xieraq tal-Annimali

3. (1) L-Istat jagħmel hiltu, skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, biex jipproteġi l-hajja tal-annimali u biex ma jhallix li jsiru, u jwahhal pieneni għal, atti ta' mohqrija lejhom. Partikolarment, l-Istat jipproteġi dawn l-annimali minn kull ħidma mhux xierqa u minn prattiċi ta' xogħol li jmorru lil hinn minn, u ma jaqblux ma', n-natura tagħhom.

Dikjarazzjoni ta' prinċipji.
Emendat:
XXXV: 2014.3.

(2) L-Istat jirrikonoxxi li l-annimali huma ħlejjaq senzjenti u li għandu d-dmir li jippromwovi l-harsien tal-annimali, u li l-harsien tal-annimali għandu jiġi protett bl-intervent tal-Istat, bl-organi legiżlattivi, ġudizzjarji u amministrattivi tiegħu.

(3) L-Istat jirrikonoxxi li hu d-dmir tiegħu li jikkollabora mal-għaqdiet volontarji fil-qasam tat-trattament xieraq tal-annimali, u li għandu d-dmir li jkattar il-kultura tar-rispett lejn l-annimali.

Taqsimi II

Twaqqif ta' Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Annimali

4. (1) Għandu jkun hemm Kunsill, li jkun magħruf bħala l-Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, li jkun magħmul minn *Chairman* u ħdax-il membru, li għandu jaġixxi u jwettagħ il-funzjonijiet mogħtija lilu b'dan l-Att jew bi kwalunkwe liġi oħra.

Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Annimali.
Sostitwit:
XXXV: 2014.4.
Emendat:
I.2023.4;
XV.2025.38.

(2) Il-Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandu jkun magħmul kif ġej:

- (a) *Chairman*, mahtur mill-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Ministru;
- (b) *Imħassar bl-Att* [XV.2025.38](#).
- (c) id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jew rappreżentant tiegħu;
- (d) rappreżentant tal-Ministeru responsabbli għas-servizzi

veterinarji;

- (e) veterinarju, li jaħdem fis-servizz pubbliku, b'esperjenza fil-mediċina għas-saħħa tal-annimali;
- (f) veterinarju, li jaħdem fis-servizz pubbliku, b'esperjenza fi kwistjonijiet ta' annimali tal-biedja;
- (g) veterinarju b'esperjenza fi Prattika Privata fuq annimali żgħar maħtur wara konsultazzjoni mal-korpi li jirrappreżentaw lill-veterinarji privati f'Malta;
- (h) żewġ persuni minn organizzazzjonijiet mhux governattivi;
- (i) persuna minn fost dawk il-persuni jew għaqdiet li jirrappreżentaw l-interessi tal-annimali dwar it-trattament xieraq u d-drittijiet tagħhom; u
- (j) żewġ persuni li jirrappreżentaw l-interessi tar-raħħala u ta' organizzazzjonijiet għall-isports bl-annimali.

(3) Il-membri msemija fis-subartikolu (1)(b) sa (j), it-tnejn inklużi, għandhom ikunu maħtura mill-Ministru għal dak il-perjodu ta' żmien stabbilit mill-Ministru minn żmien għal żmien.

(4) Il-membri msemija fis-subartikolu (1)(h) sa (j), it-tnejn inklużi, għandhom ikunu maħtura mill-Ministru minn fost dawk il-persuni li, fl-opinjoni tal-Ministru, jirrappreżentaw l-aħjar il-persuni, l-għaqdiet, jew organizzazzjonijiet mhux governattivi.

(5) Il-Ministru għandu jahtar Viċi *Chairman* minn fost il-membri tal-Kunsill.

(6) Il-Ministru għandu jahtar segretarju għall-Kunsill.

(7) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' dawk ir-regolamenti magħmula tahtu, il-Kunsill għandu jirregola l-proċedura tiegħu stess:

Iżda l-Kunsill jista' jaġixxi minkejja kwalunkwe post vakanti fost il-membri tiegħu.

(8) Il-Kunsill għandu jkollu s-setgħa li jahtar, mingħajr dritt ta' vot, jew jippermetti l-preżenza ta' persuni li mhumiex membri tal-Kunsill.

(9) Il-Kunsill, bi qbil mal-Ministru, għandu s-setgħa li jahtar sotto-kumitati biex jiehdu ħsieb kwistjonijiet speċifiċi li jinkludu sistemi għaž-żamma ta' annimali tal-biedja, bijoteknoloġija u esperimenti fuq l-annimali.

(10) Il-Ministru jista' jtemm il-ħatra ta' membru tal-Kunsill, u fil-każ ta' *Chairman* tal-Kunsill, il-Prim Ministru jista' jtemm il-ħatra tiegħu, jekk ikun sodisfatt li:

- (a) mingħajr il-kunsens tal-Kunsill, naqas milli jattendi għal-laqgħat waqt perjodu kontinwu ta' erba' xhur;
- (b) ikun fallut mhux riabilitat jew għamel arrangament mal-kredituri tiegħu, jew huwa insolventi jew ġie misjub ħati ta' reat li jaffettwa l-fiduċja pubblika jew kwalunkwe reat skont dan l-Att jew kull regolament magħmul bis-saħħa ta' dan l-Att;

- (ċ) jekk, waqt li jkun membru magħżul abbażi tal-istat rappreżentattiv tiegħu, ma jibqax iżomm tali stat rappreżentattiv;

Iżda dan is-subartikolu ma għandux jinftiehem bħala li jirrestringi s-setgħat tal-Ministru u tal-Prim Ministru sabiex itemmu hatra ta' xi membru jew tač-*Chairman* tal-Kunsill f'xi żmien jekk ikun hekk meqjus xieraq.

L-ebda persuna ma għandha tikkwalifika biex tkun membru tal-Kunsill għat-Trattament Xieraq tal-Animali jekk tali persuna:

- (a) tkun Membru tal-Kamra;
- (b) tkun qed isservi bħala mħallef jew magistrat;
- (ċ) tkun legalment inabilitata jew interdettata;
- (d) hija falluta mhux riabilitata, billi tkun għet dikjarata falluta b'sentenza jew xort'oħra dikjarata falluta skont xi liġi li tkun fis-seħħ f'Malta, jew li tkun għamlet xi akkordju mal-kredituri tagħha;
- (e) hija interdettata jew inabilitata minhabba xi mard mentali jew minhabba tberbiq minn qorti f'Malta, jew ikun xort'oħra determinat li tkun persuna b'instabilità mentali; jew
- (f) tkun instabet hatja ta' reat li jaffettwa l-fiduċja pubblika jew serq jew frodi, jew li xjentement irċeviet proprjetà miksuba b'serq jew frodi, jew xi reat kontra dan l-Att u, jew regolamenti magħmula tahtu u, jew tal-[Att dwar is-Servizzi Veterinarji](#) u, jew ir-regolamenti magħmula tahtu.

Kap. 437.

5. Il-Kunsill -

Dmirijiet tal-Kunsill.
Emendat:
XXXV: 2014.5.

- (a) jkollu d-dmir li jagħti parir lill-Ministru dwar kull haġa -
 - (i) li għandha x'taqsam mal-għemil ta' regolamenti taht kull dispożizzjoni ta' dan l-Att; u
 - (ii) li tolqot is-saħħa tal-annimal u s-saħħa pubblika veterinarja f'Malta skont kif mitlub mill-Ministru;
- (b) jkollu s-setgħa li jirrikkomanda li jintużaw jew jiġu implimentati kull miżura, inkjesta jew investigazzjoni xjentifika li, skont il-fehma tiegħu, jistgħu jwasslu u huma mehtieġa fl-interess tat-trattament xieraq tal-annimali;
- (ċ) jagħti parir lill-Ministru dwar l-affarijiet kollha li għandhom x'jaqsmu ma' bijoteknoloġija fl-annimali u esperimenti fuq l-annimali, u dwar il-hruġ ta' liċenzi taht it-Taqsima XI ta' dan l-Att;
- (d) jagħti parir lill-Ministru dwar l-affarijiet kollha li għandhom x'jaqsmu maż-żamma ta' sistemi ta' żamma ta' annimali u dwar l-hruġ jew xort'oħra ta' permessi taht it-Taqsima VII ta' dan l-Att; u

- (e) jagħti parir lill-Ministru, qabel ma joħroġ regolamenti, ordnijiet jew regoli, għandu jikkonsulta lill-Kunsill.

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti.
Emendat:
XXXV. 2014.6.

6. Il-Ministru jista' jagħmel, jibdel jew iħassar regolament għat-twettiq korrett tax-xogħol tal-Kunsill.

Taqsima III

Żamma ta' Annimali

Regolamenti dwar
iż-żamma tal-
annimali.

7. (1) Annimali ma jistgħux -

- (a) jinżammu;
- (b) jinżammu għall-għan li jipproduċu prodotti tal-annimali; jew
- (c) jinżammu marbutin, f'bini, f'imqajjel, f'gagēg jew postijiet oħra ta' din ix-xorta,

sakemm ma jappartjenux f'kull każ għal-ispeċje jew kategorija ta' annimali kif jiġi stabbilit f'regolamenti preskritti taħt dan l-Att.

- (2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

- (a) biex jipprovdi għall-kondizzjonijiet li taħthom annimali għandhom, f'kull każ, jinżammu;
- (b) biex jipprovdi għall-mod li bih xi speċje jew kategorija ta' annimali, kif jista' jkun preskritt għandhom jinżammu, inklużi -
 - (i) il-mod kif l-annimali jinżammu marbutin;
 - (ii) il-mod kif l-annimali għandhom ikunu mifruda skont l-età, sess jew speċje;
 - (iii) l-ispazju li għandu jingħata lill-annimali;
 - (iv) hwejjeg li għandhom x'jaqsmu mal-indafa tal-annimal, il-lok fejn jinżammu l-annimali u l-miżuri biex tiġi żgurata s-saħħa tal-annimal;
- (c) biex issir lista ta' kategoriji u speċje ta' annimali li għalihom ir-regolamenti jkunu applikabbli; u
- (d) għal kull haġa oħra li għandha jew tista' tiġi preskritt taħt dan l-Att.

Taqsima IV

Ħarsien ta' Annimali

Ħarsien ta'
annimali.
Emendat:
XXXV. 2014.7;
LXIV.2021.27;
I.2023.5.

8. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għall-mod li bih dawk l-ispeċi ta' annimali kif jista' jiġi preskritt għandhom jiġu mħarsa, mitmugħa, ikkurati, misqijin, imdewwa u mħarrġa, u l-kwalifiki tal-persuni li għandhom ikunu responsabbli għal dan.

- (2) L-ebda annimal ma għandu jiġi mgieghel isofri uġiġh, tbatija jew dwejjaq mingħajr bżonn jew jiġi soġġett għal xi attivitajiet li ma jkunux fin-natura tiegħu. L-ebda annimal ma għandu jiġi abbandunat:

Iżda għall-fini ta' dan is-subartikolu, il-kliem "attivitajiet li ma jkunux fin-natura tiegħu" għandhom jinkludu wkoll attivitajiet ta'

natura sesswali bejn persuna u annimal, sew jekk b'xi parti tal-gisem sew jekk b'xi oġġett, sakemm dak l-oġġett ma jkunx użat għal intervent mediku jew għal skopijiet mediċi.

(3) Kull min iżomm l-annimali jew jaqbel li jżomm animmali għandu jkun responsabbli għat-trattament xieraq tagħhom.

(4) Kull persuna għandha tiegħu dawk il-passi raġonevoli f'kull ċirkostanza sabiex tiżgura li l-htigiet ta' annimal li hija responsabbli għalih, jew li taqbel li tiegħu hsieb, jintlahqu hekk kif mehtieg bi prattici tajba sabiex tiġi żgurata s-saħħa u l-benesseri tal-annimal. Għall-għanijiet ta' dan is-subartikolu, htigiet ta' annimal tinkludi l-provvista ta' ambjent xieraq, provvista ta' dieta sana, lok sabiex l-annimal jesprimi l-imġiba normali tiegħu, provvista ta' akkomodazzjoni xierqa, segregazzjoni minn annimali oħra fejn mehtieg, u protezzjoni minn uġigh, tbatija, korrimenti u mard.

Taqsim V

Interventi Kirurġiċi fuq Annimali

9. (1) Mhux permess li jsiru interventi kirurġiċi għal raġunijiet ta' tibdil tal-apparenza tal-annimal, li fihom jitnehhew jew issir ħsara lil xi parti jew partijiet tal-annimali, ħlief għal raġunijiet ta' kura, sakemm mhux preskritt xort'oħra f'regolamenti magħmulin taht dan l-Att. Interventi kirurġiċi jistgħu jsiru biss minn veterinarju jew taht ordni ministerjali mahruġ mill-Kunsill tal-Kirurġi Veterinarji.

Interventi
kirurġiċi.
Emendat:
XXXV: 2014.8.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

- (a) biex jistabbilixxi l-mod u l-każijiet li fihom l-interventi kirurġiċi jistgħu jsiru; u
- (b) biex jiġu regolati t-trapjanti ta' embrijo fl-annimali ta' dawk l-ispeċi jew kategoriji kif jista' jiġi stabbilit f'dawk ir-regolamenti.

10. Annimali li kellhom intervent kirurġiku li ma kienx permess skont l-artikolu 9 -

- (a) ma jithallewx jidhlu f'wirjiet, spezzjonijiet jew kompetizzjonijiet; u
- (b) ma jistgħux jinżammu sabiex jiġu mibjugħin, jiġu offruti għall-bejgħ, jinbiegħu jew jinxtraw.

Annimali li jkunu
għaddew minn
interventi
kirurġiċi projbiti.

Taqsim VI

Qtil tal-Annimali

11. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

- (a) biex jispeċifika il-każijiet li fihom ikun permess li annimal jinqatlu u l-mod kif dik il-qatla għandha ssir;
- (b) biex jiġi speċifikat il-mod kif, u l-persuna li mingħandha, l-annimal għandu jiġi maqtul; u
- (c) biex jippreskrivi il-faċilitajiet u l-apparat ta' biċċeriji.

Qtil ta' annimali.

Setgħa għall-
għemil ta' regoli
dwar metodi ta'
telfien ta' sensi.

Qtil tal-annimali.
Emendat:
XXXV. 2014.9.

12. Il-Ministru jista' jagħmel regoli biex jiġu regolati l-metodi li bihom l-annimali jiġu mitlufa minn sensijhom u derogi minn dawn il-metodi: iżda dawn il-metodi għandhom iwasslu lill-annimal fl-istat ta' mitluf minn sensih sal-qatla.

13. (1) Hlief f'każ ta' emergenza li viżibilment tisser tbatija żejda u li tista' twassal għall-mewt, veterinarju biss jew persuna oħra kompetenti kif speċifikat f'regolamenti magħmulin taht dan l-Att tista' toqtol annimal ta' razza domestikata jew li tappartjeni għal razza selvaġġa iżda li tkun giet domestikata, minbarra annimali miżmuma għall-produzzjoni tal-ikel.

(2) Fejn ikun meħtieġ li annimal jiġi maqtul, dan għandu jsir b'mod li jkun hemm l-inqas tbatija fiżika u mentali għall-annimal kif ikun xieraq fiċ-ċirkostanzi.

(3) Hlief f'każ ta' emergenza, il-metodu għandu jkun jew -

- (a) li jikkawża telf tas-sensi u mewt immedjatament; jew
- (b) li jibda' b'injezzjoni ta' anestezija ġenerali u profonda lill-annimal segwita b'dak il-pass li finalment jikkawża l-mewt.

(4) Il-persuna li tkun responsabbli għall-qtil għandha tiżgura li l-annimal ikun mejjet qabel ma jsir disponiment mill-karkassa.

(5) Il-metodi ta' qtil li ġejjin huma projbiti:

- (a) l-ġhariq jew metodi oħra ta' soffokazzjoni li ma jwasslux għall-effetti meħtieġa fis-subartikolu (3) (b);
- (b) l-użu ta' sustanzi velenużi jew drogi, li d-doża u l-applikazzjoni tagħhom ma tistax tiġi kkontrollata b'mod li tagħti l-effett msemmi fis-subartikolu (3);
- (c) xokkijiet elettriċi, sakemm immedjatament qabel ma' jkunx hemm telfien tas-sensi.

Annimali
mweġġgħin jew
morda.

14. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 13, annimali mweġġgħin jew morda għandhom jinqatlu fuq il-post.

(2) Il-Ministru, wara li jikkonsulta mal-Kunsill jista' jagħmel regoli biex jawtorizza t-trasport ta' annimali mweġġgħin jew morda biex jinqatlu sakemm dan it-trasport ma jkunx ifisser iżjed tbatija lill-annimali.

Taqsim VI

Żamma tal-Annimali

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti dwar
sistemi ta' żamma
ta' annimali.
Emendat:
XXXV. 2014.10.

15. (1) Il-Ministru jista', fuq il-parir tal-Kunsill, jagħmel regolamenti -

- (a) biex jiġu preskritti l-kondizzjonijiet li fihom l-annimali jistgħu jinżammu;
- (b) biex jipprovdi għall-kategoriji ta' persuni li jkunu awtorizzati biex iżommu daww il-kategoriji u l-ispeċi ta' annimali; u
- (c) biex jiġu stabbiliti l-proċeduri dwar applikazzjonijiet

għal sistemi ta' żamma ta' annimali.

(2) L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu approvati soġġetti għal dawk il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet, kif il-Awtorità jidhirlu xieraq li jimponi; l-ghoti jew ir-revoka tal-permessi għandhom jiġu ppubblikati fil-Gazzetta.

16. (1) Sistemi ta' żamma ta' annimali ma jistgħux jiġu manufatturati, jinżammu sabiex jinbiegħu jew jiġu kkonsenjati jew isir użu minnhom xort'oħra, sakemm ma jkunux mibnija u miżmuma, u jharsu dawk il-faċilitajiet minimi għat-trattament xieraq tal-annimali, kif jista' jiġi preskritt.

Sistemi ta' żamma tal-annimali.

(2) Sistemi ta' żamma ta' annimali li jkunu prodotti bil-massa, ma jistgħux jinżammu sabiex jinbiegħu, jiġu kkonsenjati jew jintużaw għal xi speċi jew kategoriji ta' annimali sakemm ma jkunux provdut għal hekk fir-regolamenti msemija fis-subartikolu (1).

17. (1) Il-Awtorità jista' jagħti permess għal sistema ta' żamma ta' annimali wara li sssir applikazzjoni mill-produttur, importatur jew bejjiegh bl-imnut.

Applikazzjonijiet għal sistemi ta' żamma ta' annimali.
Emendat:
XXXV: 2014.11.

(2) Ma' kull applikazzjoni għal permess għal sistema ta' żamma ta' annimali għandu jkun anness rapport dettaljat magħmul mill-produttur, li jiddeskrivi kif is-sistemi jghinu t-trattament xieraq tal-annimali.

18. (1) Sistemi ta' żamma ta' annimali li kienu miżmuma sabiex jinbiegħu, jiġu kkonsenjati jew jinxtraw jew kienu fl-użu qabel id-dhul fis-seħh tar-regoli msemija fl-artikolu 17, jkunu permessi li jinżammu għal hekk għal dak iż-żmien biss li jiġi preskritt.

Perjodu transitorju.

(2) Ir-regoli msemija fl-artikolu 17 jistgħu jipprovdu wkoll għal perjodi transitorji li għandhom jitharsu minn persuni li jrabbu l-annimali

19. L-Awtorità tista' tirrevoka permess meta -

- (a) it-tagħrif mogħti fi żmien l-applikazzjoni ma kienx korrett jew kien qarrieqi, b'tali mod li kieku ngħata t-tagħrif kif suppost fi żmien meta ingħata l-permess, l-applikazzjoni kienet tkun miċhuda;
- (b) fl-opinjoni tal-Awtorità, jeżistu ċirkostanzi li jkunu ta' ħsara għal-ħarsien u s-sigurtà tal-annimali;
- (c) il-permess ikun ingħata għal sistema ta' żamma ta' annimali għal għan differenti mill-iskopijiet li s-sistema kienet intenzjonata li taqdi.

Revoka ta' permess.
Emendat:
XXXV: 2014.12;
XV:2025.38.

Taqsim VIII Tnissil tal-Annimali

20. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għat-tnissil ta' annimali, liema regolamenti jistgħu jinkludu dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-metodu kif isir it-tnissil, kif ukoll l-ispeċi jew kategoriji ta' annimali li jistgħu jiġu

Tnissil tal-annimali.

wżati għat-tnissil.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jippreskrivi illi l-friegħ ta' dawk l-ispeċji jew kategoriji kif jiġi stabbilit fir-regolamenti ma jiġux mifruda mill-ġenitur qabel ma jkunu laħqu dik l-età li tista' tiġi preskritta.

(3) Kull persuna li jkollha x'taqsam mat-tnissil tal-annimali għandha tkun responsabbli għar-rigward tal-karateristiċi anatomiċi, psikologiċi u komportamentali, li jistghu jkunu ta' riskju għat-trattament xieraq tal-friegħ jew tal-annimali ġenituri.

Bejgħ ta' annimali, eċċ.

21. L-ebda annimal, kif hemm imsemmi fir-regolament 20(2), ma jista' jinbiegħ, jinżamm għall-bejgħ, offrut għall-bejgħ, jinkera jew jiġi konsenjat għall-kummerċ jekk mhux skont r-regolamenti preskritti taħt dan l-Att.

Taqsima IX

Trasport tal-annimali

Regolamenti dwar it-trasport ta' annimali.

22. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar il-mod kif għandu jsir it-trasport ta' annimali fuq l-art, bil-baħar jew bl-ajru.

Trasport tal-annimali.
Emendat:
XXXV, 2014.13.

23. (1) Annimali tal-ispeċi jew kategoriji, kif jista' jkun preskrit, ma jistgħux jiġu trasportati, kemm lokalment minn post għal ieħor jew barra minn Malta, kemm-il darba -

- (a) l-annimali ma jkunux akkompanjati b'ċertifikat mahruġ mill-uffiċjal mahtur mill-Ministru li jistqarr li sab l-annimali tajjeb għat-trasport; u
- (b) l-annimali huma forniti bi jew akkompanjati b'marki ta' identifikazzjoni jew dokumenti msemmija fiċ-ċertifikati;
- (c) isir taħt dawk il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet li l-Awtorità jidhirlu xieraq li jimponi; u
- (d) it-trasport hu skont regolamenti preskritti taħt dan l-artikolu.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1)(a) u (b) ma japplikawx għal trasport li jsir matul jew għall-benefiċċju tax-xogħol jew intrapriża ta' persuna sakemm dan jaqbel mar-regolamenti preskritti.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) m'għandhomx japplikaw għat-trasport barra minn Malta ta' annimali li ma tghabbewx, għal għanijiet ta' trasport, f'Malta.

Hruġ ta' ċertifikat.

24. L-uffiċjal imsemmi fl-artikolu 23 għandu joħroġ ċertifikat biss wara li jkun spezzjona l-annimali qabel ma jkunu tghabbew, u ma għandux joħroġ ċertifikat -

- (a) jekk l-annimali ma jkunux forniti jew akkompanjati b'marki ta' identifikazzjoni jew dokumenti msemmija fl-artikolu 23;
- (b) jekk l-annimali jkunu welldu tmienja u erbghin siegħa qabel it-tluq;
- (c) jekk jahseb li l-annimali se jrin iwelldu waqt il-vjaġġ;

- (d) jekk jahseb li l-annimali huma morda jew mweggħa jew mhumieq f'qagħda tajba sabiex jiġu trasportati, wara li jieħu in konsiderazzjoni x-xorta tal-mezzi ta' trasport, ix-xorta, il-metodu u tul taż-żmien tal-vjaġġ jew taht liema ċirkostanzi se jsir it-trasport; u
- (e) jekk jahseb li l-osservanza tal-kondizzjonijiet stabbiliti fi jew skont dan l-artikolu, ma tistax tiġi żgurata waqt it-trasport.

25. L-Awtorità tista' thassar ċertifikat mahruġ skont l-artikolu 23 jekk ikollha raġuni sabiex temmen li graw jew saru magħrufa ċirkostanzi li kieku kienu graw jew magħrufa fi żmien meta ngħata ċ-ċertifikat, il-hruġ tiegħu ma kienx isir.

Thassir ta' ċertifikat.
Emendat:
XXXV. 2014.14;
XV.2025.38.

26. (1) Matul it-trasport tal-annimali, dak li qed iġorr l-annimali għandu jgħorr, f'kull hin, id-dokumenti xierqa mahruġa skont l-artikolu 23..

Ġarr ta' ċertifikati u dokumenti.
Emendat:
XXXV. 2014.15.

(2) Annimali li jimirdu jew li jweggħu matul it-trasport għandhom jirċievu l-ewwel għajnuna u kura kemm jista' jkun malajr; huma għandhom jingħataw kura veterinarja xierqa u, jekk meħtieġ, jinqatlu b'emergenza b'mod li ma jbatux bla bżonn.

Taqsim IX

L-Użu ta' Annimali f'Kompetizzjonijiet

27. Kompetizzjonijiet intiżi sabiex jiddeterminaw l-veloċità jew is-saħħa ta' annimal ma jistgħux jiġu organizzati, u lanqas jistgħu annimali jiddaħħlu għall-kompetizzjonijiet bħal dawn, sakemm il-kompetizzjonijiet ma jsirux skont regolamenti magħmulin taht dan l-artikolu.

Kompetizzjonijiet.

28. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar iż-żamma ta' annimali għall-iskopijiet ta' rikreazzjoni, sports, tagħlim, edukazzjoni, wirjiet pubbliċi, wirjiet, esibizzjonijiet, bejgħ fis-suq u bl-irkant jew għall-skopijiet oħra bħal dawn.

Regolamenti dwar annimali li jinżammu għal skopijiet ta' rikreazzjoni, eċċ.

29. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex jiġi regolat l-għoti ta' sustanzi li jistgħu jiġu uzati fuq l-annimali fil-kompetizzjonijiet.

Regolamenti dwar sustanzi li jistgħu jingħataw.

30. (1) Annimali ma jistgħux jiddaħħlu f'kompetizzjonijiet jew jipparteċipaw f'kompetizzjonijiet jekk, wara spezzjon, jinstabu sustanzi, waħda jew aktar, kif jista' jiġi preskritt f'regolamenti, fil-ġisem tal-annimal, li l-ingredjenti tagħhom jew il-metaboliti jeċċedu l-għola kwantità stabbilita fl-imsemmija regolamenti.

Spezzjon tal-annimali.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għal-mod kif l-ispezzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (1) għandhom isiru.

31. Ma jistgħux jiġu organizzati ġlied ta' annimali, u annimali ma jistgħux jiddaħħlu għall-ġlied bejn annimali.

Ġlied ta' annimali.

Taqsim X A

Ċirkli

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Projbizzjoni tal-użu ta' annimali fiċ-ċirkli.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Projbizzjoni tal-promozzjoni ta' ċirkli li jużaw annimali.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Ksur jew nuqqas ta' konformità ma' din it-Taqsima.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.
Sostitwit:
XV.2025.38.

Trattament, rilokazzjoni jew konfiska ta' annimali użati f'ċirkli.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Eżenzjoni.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Setgħa tal-Ministru li jagħmel regolamenti.

Miżjud:
XXXV. 2014.16.

Applikazzjoni.

Miżjud:
I.2023.6.

31A. L-ebda persuna ma tista' tuża annimali għal spettakli, esibizzjonijiet, wirjiet jew għat-tahriġ tagħhom fiċ-ċirkli.

31B. L-ebda persuna, inkluż operaturi ta' ċirklu u promoturi ta' ċirklu, ma tista' tippromwovi, tirreklama, jew tippermetti l-promozzjoni jew ir-reklamar ta' ċirkli li jużaw l-annimali f'Malta.

31Ċ. Jekk operatur ta' ċirklu jew promotur ta' ċirklu jikser jew jonqos milli jikkonforma mad-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima jew ma' kwalunkwe regolamenti magħmula taħtha, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tat-Taqsima XIV, id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandu jkun awtorizzat sabiex:

- (a) jordna t-tħassir ta' permessi jew liċenzji għall-istabbiliment u l-operat ta' ċirkli f'Malta;
- (b) jordna l-għeluq taċ-ċirklu jew parti minnu; u
- (c) joħroġ kwalunkwe miżura temporanja, kif id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jista' jqis meħtieġ, sabiex jiżgura l-ħarsien tal-annimali fiċ-ċirkli, inkluż ordnijiet għat-trattament, rilokazzjoni jew għall-konfiska ta' annimali, liema ordnijiet temporanji għandhom jibqgħu fis-seħħ sa tali żmien li l-Qorti toħroġ kwalunkwe ordni taħt dan l-Att.

31D. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tat-Taqsima XIV ta' dan l-Att, il-Qorti tista' toħroġ ordnijiet għat-trattament, rilokazzjoni jew konfiska ta' annimali użati fiċ-ċirkli jew miżmuma bil-għan li jintużaw fiċ-ċirkli.

31E. Id-dispożizzjonijiet taħt din it-Taqsima ma għandhomx japplikaw għal għonja żoologiċi tal-annimali liċenzjati taħt dan l-Att għar-raġuni li l-eżenzjoni ma tippregudikax l-oġġettivi tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

31F. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex jipprovdur għall-infurzar ta' kull restrizzjoni imposta dwar l-użu ta' annimali fiċ-ċirkli kif imfisser f'dan l-Att.

31G. Id-dispożizzjonijiet taħt din it-Taqsima ma għandhomx japplikaw għall-użu ta' annimali bħala props jew extras f'wirjiet artistiċi, teatrali, jew ċinematiki, kompetizzjonijiet sportivi jew kwalunkwe attività oħra li bl-ebda mod ma tikkomprometti l-protezzjoni u l-benesseri tal-annimali li tista' tiġi approvata mid-Direttur għas-Servizzi Veterinarji taħt kondizzjonijiet li jidhirlu xierqa.

Taqsima XI

Bioteknoloġija u Esperimenti fuq l-Annimali

32. (1) Dawk il-persuni biss li jkollhom liċenzja mahruġa mill-Awtorità, fuq il-parir tal-Kunsill, jistgħu jwettqu xi wahda mill-azzjonijiet li ġejjin:

Bioteknoloġija.
Emendat:
XXXV, 2014.17;
XXI tal-2020;
XI.2025.38.

- (a) it-tibdil tal-materjal ġenetiku tal-annimali b'mod li l-perimetri naturali tar-riproduzzjoni sesswali u ta' rikombinazzjoni jigu injorati;
- (b) l-applikazzjoni ta' teknoloġija bioteknoloġika fuq annimali jew embrijoni; u
- (c) l-amministrazzjoni ta' dawk is-sustanzi, kif jiġi preskritt b'regolamenti magħmulin taht dan l-artikolu li jbiddu l-funzjonament ta' annimal li jifforma parti minn dawk l-ispeċi jew kategoriji ta' annimali kif jista' jkun indikat fl-imsemmija regolament.

(2) Annimali jew prodotti ta' annimali li jkunu ġew soġġetti għall-azzjonijiet msemmija fis-subartikolu (1) ma jistgħux jiġu prodotti, trasportati, mogħtija lil haddiehor, mibjugħa, mixtrija, jinżammu għall-bejgħ, isir disponiment minnhom jew jiġu importati f'Malta, mingħajr l-awtorità bil-miktub tad-Direttur, jew bi ksur ta' xi kondizzjoni annessa ma' dak il-permess.

(3) Il-liċenzi msemmija fis-subartikolu (1) jistgħu jinħarġu, jiġu sospizi, jiġu mibdula jew jiġu revokati mid-Direttur.

33. (1) Il-liċenza msemmija fl-artikolu 32 għandha tinhareġ biss meta l-azzjonijiet konċernati mhumie xer jaffetwaw it-trattament xieraq tal-annimali, u dawn l-azzjonijiet mhumie xer kontra regoli ta' etika u *standards* li jistgħu jsiru mill-Kunsill.

Hruġ ta' liċenza.

(2) Il-liċenza għandha tindika għal liema azzjoni hi meħtieġa u tista' tinkludi kull kondizzjoni li l-Ministru jidhirlu meħtieġa.

34. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti biex jinħarġu liċenzi msemmija fl-artikolu 32.

Applikazzjonijiet għal-liċenza.

35. (1) Ma jistgħux isiru esperimenti fuq annimali mingħajr liċenzja mahruġa mid-Direttur, fuq il-parir tal-Kunsill jew xi sotto-kumitat delegat mill-Kunsill.

Liċenzi għal esperimenti fuq annimali.
Emendat:
XXI tal-2020.

(2) Liċenzji mahruġa mid-Direttur jagħtu permess għall-esperimenti sakemm dawn ikunu ta' benefiċċju, jew direttament jew indirettament, għas-saħħa u l-ikel tal-bnedmin jew annimali kif ukoll għal kull għan ieħor li jitqies mid-Direttur li hu ta' valur suffiċjenti.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jispeċifikaw t-tagħrif meħtieġ għall-hruġ ta' liċenza biex isiru esperimenti fuq annimali, u d-drittijiet dovuti biex isiru applikazzjonijiet għal dawk il-liċenzi, kif ukoll ir-raġunijiet li għalihom jistgħu jiġu rifjutati l-applikazzjonijiet.

(4) Liċenzi jistgħu jinħarġu taht dawk il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet, kif id-Direttur jista' jidhirlu xieraq li jimponi.

36. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jipprovdu għall-proċeduri li għandhom jiġu segwiti fil-każ ta' esperimenti li jinvolvu annimal.

Esperimenti fuq annimali.

(2) L-esperimenti, li għalihom jirreferu dawk ir-regolamenti, għandhom jigu dikjarati speċifikatament lill-Kunsill u ma jistgħux isiru sakemm ma jkunux awtorizzati mill-Kunsill.

(3) L-esperimenti fuq l-annimali, jistgħu jsiru biss minn persuni kompetenti awtorizzati, jew taħt ir-responsabbiltà diretta tagħhom, u biss jekk l-esperiment jew il-proġett xjentifiku ieħor konċernat huwa awtorizzat skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

Hruġ u thassir ta' liċenzi.
Emendat:
XXXV. 2014.18.

37. (1) Liċenza tista' tingħata lill-persuni kompetenti soġġetta għal dawk ir-restrizzjonijiet u dawk il-kundizzjonijiet kif il-Ministru jista' jidhirlu xieraq li jimponi, u dawn jistgħu jinbidlu, jiżdiedu jew jigu mħassra mill-Ministru.

(2) Liċenza tiġi revokata jekk it-tagħrif mogħti fl-applikazzjoni ikun mhux korrett, mhux eżatt jew qarrieqi b'mod illi deċiżjoni differenti kienet tingħata li kieku t-tagħrif korrett ingħata meta l-applikazzjoni kienet qed tiġi kkunsidrata.

(3) Liċenza tista' tiġi revokata -

- (a) jekk min għandu l-liċenza ma jharisx il-kundizzjonijiet tal-liċenza;
- (b) jekk il-liċenza ma tintużax għal perjodu kontinwu ta' sena;
- (c) il-persuna li lilha tinħareġ il-liċenza tinstab hatja ta' reat taħt dan l-Att jew reat li jaffettwa l-fiduċja pubblika.

(4) Liċenza maħruġa taħt din it-Taqsima ta' dan l-Att tista' tingħata lill-persuna naturali jew ġuridika imma mhix trasferibbli; jekk min ikollu l-liċenza hu persuna naturali, il-liċenza tiegħi mal-mewt tiegħu, u ma tintiretx.

Għan ta' esperimenti.

38. (1) Ma jista' jsir l-ebda esperiment fuq l-annimali jekk kemm-il darba il-mod kif jista' jsir l-esperiment ma jkunx determinat minn persuna li għandha kwalifiki li jissodisfaw il-htigiet meħtieġa f'regolamenti li jistgħu jigu preskritti.

(2) L-ebda esperiment fuq l-annimali ma jista' jsir -

- (a) għal skop li jista' jintlaħaq ukoll permezz ta' esperiment ieħor li ma jinvolvix annimali, jew permezz ta' esperiment li juża anqas annimali jew permezz ta' esperiment li johlq inqas uġieġ mill-esperiment konċernat; jew
- (b) għal skop li l-importanza tiegħu ma tiġġustifikax l-uġieġ li jhoss l-annimal; jew
- (c) għal dawk l-iskopijiet li jistgħu jigu preskritti.

Esperimenti illegali.

39. (1) Ma jista' jsir l-ebda esperiment fuq annimali li -

- (a) ma kienux mrobbija fi stabbiliment ta' trobbija liċenzjat mmexxi minn persuna li jkollha l-liċenza; jew
- (b) ma kienux ġew akkwistati direttament minn stabbiliment ieħor liċenzjat fejn l-annimali jitrabbew

jew jintużaw esklussivament jew bl-għan ewlieni li jintużaw għall-esperimenti fuq l-annimali jew riċerka xjentifika.

(2) Għall-għanijiet tas-subartikolu (1) "stabbiliment tat-trobbija" tfisser kull stabbiliment fejn l-annimali jitrabbew biex jiġu wżati f'esperimenti.

40. (1) Kull min għandu liċenza skont l-artikolu 37 huwa obligat li jiżgura li l-annimal jsofri tbatija mill-anqas mingħajr ma jintilef l-għan tal-esperiment.

Obbligazzjonijiet tal-persuna li jkollha l-liċenza.

(2) Kull min għandu liċenza għandu jiżgura li jekk l-annimal, li fuqu qed isir l-esperiment, jista' jsofri tbatija minhabba azzjonijiet li jsiru mingħajr anestetiku, għandu jagħti lill-annimal anestetiku generali jew lokali biex ma jhallix li dan isir:

Izda dan l-obbligu ma japplikax f'dawk il-każijiet fejn l-anestetiku jtellf l-għan tal-esperiment.

(3) Kull min għandu liċenza għandu jiżgura li kull l-annimal li, li kieku kellu jgħix, jsofri tbatija għal iżjed minn żmien qasir, bħala riżultat ta' xi azzjoni li tkun parti mill-esperiment, jinqatel immedjatament. Jekk kemm-il darba f'dan il-każ l-iskop tal-esperiment ma jintlaħaqx, l-annimal għandu jinqatel immedjatament hekk kif jispiċċa l-esperiment.

(4) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jippreskrivi illi dawk il-kategoriji ta' trattament kif jista' jkun speċifikat fir-regolamenti għandhom fil-każijiet kollha jsiru bl-anestetiku.

41. (1) Kull min għandu liċenza għandu jzomm notamenti dettaljati ta' kif ġew akkwistati l-annimali għall-esperimenti kif ukoll dwar l-esperimenti li jsiru, u għandu jagħti din l-informazzjoni lill-Kunsill.

Notamenti dwar esperimenti.

(2) Kull min għandu liċenza huwa obligat li jkollu is-servizzi ta' veterinarju biex iħares is-saħħa tal-annimali li fuqhom isiru l-esperimenti.

42. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jirregola t-twaqqif, l-amministrazzjoni, iż-żamma u l-manutenzjoni generali ta' kull stabbiliment, bini jew grupp ta' bini, postijiet jew faċilitajiet oħra li huma bl-iskop li jsiru esperimenti fuq l-annimali.

Setgħa għall-għemil ta' regolamenti dwar l-amministrazzjoni, eċċ.

(2) Ma jistgħux jiġu mrobbija jew forniti annimali għall-għan ta' esperimenti mingħajr liċenza maħruġa skont regolamenti maħruġa taħt is-subartikolu (1).

Taqsimha XII

Annimali Aggressivi

43. (1) Sakemm ma jiġix preskritt mod ieħor, annimali aggressivi li jistgħu johlqu periklu għas-sigurtà tal-bniedem jew annimali oħra u li jappartjenu għal dawk il-kategoriji indikati mill-Ministru ma jistgħux jitrabbew, jew jiġu importati jew mibjugħa f'Malta.

Annimali aggressivi.
Emendat:
XXXV. 2014.19.

(2) Sakemm ma jiġix preskritt mod ieħor, annimali aggressivi ma jistgħux jinżammu għal bejgħ u jistgħu jinqatlu jekk il-Awtorità

jew id-Direttur għat Trattament Xieraq tal-Annimali jidhrilhom li dan ikun meħtieġ jew neċessarju.

Razez ta' annimali.
Miżjud:
I.2023.7.

43A. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti, fejn meħtieġ, sabiex ċerti razez ta' annimali jiġu regolati.

Sostitwit:
XXXV. 2014.20.

Taqsimha XIII

Kummissarju għat-Trattament Xieraq tal-Annimali
u Uffiċjali għat-Trattament Xieraq tal-Annimali

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti dwar
uffiċjali.
Sostitwit:
XXXV. 2014.21.

44. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għal u jirregola d-dmirijiet u s-setgħat ta' uffiċjali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "uffiċjali għat-trattament xieraq tal-annimali".

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1), kull membru tal-Forza tal-Pulizija ta' Malta u kull uffiċjal tal-komunità għandu, bis-saħħa tal-kariga tiegħu, jitqies bħala uffiċjal għat-trattament xieraq tal-annimali maħtur biex jaġixxi b'mod ġenerali għall-għanijiet ta' dan l-Att.

(3) L-uffiċjali għat-trattament xieraq tal-annimali għandhom jaġixxu taħt id-direzzjoni tad-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali fl-eżerċizzju u fit-twettiq tas-setgħat, dmirijiet u funzjonijiet tagħhom mogħtija jew imposti fuqhom skont dan l-Att.

Kummissarju għat-
Trattament Xieraq
tal-Annimali.
Sostitwit:
XXXV. 2014.22.
Emendat:
I.2023.8.

44A. (1) Għandu jkun hemm Kummissarju għat-Trattament Xieraq tal-Annimali li jkun maħtur mill-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Ministru.

(2) Il-Kummissarju għandu jkollu dawn l-funzjonijiet li ġejjin:

- (a) jippromwovi l-implimentazzjoni ta' u l-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;
- (b) jippromwovi u jiddefendi l-ħarsien tal-annimali u l-oghla *standards* għas-saħħa, għaž-żamma u għat-trattament ta' annimali;
- (c) jippromwovi kampanji edukattivi u djalogu soċjali fuq temi relatati mat-trattament xieraq tal-annimali;
- (d) jikkoopera u jagħmel arrangamenti ma' entitajiet jew persuni interessati fil-ħarsien tal-annimali sabiex ikun jista' jwettaq monitoraġġ aħjar tal-implimentazzjoni ta' u l-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;
- (e) jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Ministru u lill-Kunsill dwar it-tnejn ta' *standards*, linji gwida u regolamenti relatati mal-ħarsien tal-annimali;
- (f) jirrevedi u jinvestiga, jew minn jeddu jew wara li jirċievi lment, il-funzjonijiet u l-ħidmiet tad-Direttorat tas-Servizzi Veterinarji, jew tad-Direttorat responsabbli għat-Trattament Xieraq tal-Annimali;
- (g) jipprepara u jippubblika rapport tas-sejbiet f'kull investigazzjoni formali u għandu jinkludi fih daww ir-rakkomandazzjonijiet u miżuri korrettivi kif ikun jidher neċessarju jew meħtieġ; u

- (h) it-twettiq ta' dawk il-funzjonijiet l-oħra li minn żmien għal żmien jistgħu jiġu assenjati lill-Kummissarju mill-Ministru.
- (3) L-ebda persuna ma tikkwalifika għall-kariga ta' Kummissarju jekk tali persuna:
- (a) tkun Membru fil-Kamra tad-Deputati; jew
 - (b) tkun qed isservi bħala mħallf jew maġistrat; jew
 - (c) tkun legalment inabilitata jew interdetta; jew
 - (d) hija falluta mhux riabilitata, billi tkun giet dikjarata falluta b'sentenza jew xort'oħra dikjarata falluta skont xi liġi li tkun fis-seħh f'Malta, jew li tkun għamlet xi kompożizzjoni jew arrangament mal-kredituri tagħha; jew
 - (e) hija interdetta jew inabilitata minhabba xi mard mentali jew minhabba prodigalità minn qorti f'Malta, jew ikun xort'oħra determinat li tkun persuna b'instabbiltà mentali; jew
 - (f) tkun instabet hatja ta' reat li jaffettwa l-fiduċja pubblika jew serq jew frodi, jew li xjentement irċeviet proprjetà miksuba b'serq jew frodi, jew xi reat kontra dan l-Att u, jew regolamenti magħmula tahtu jew kontra l-[Att dwar is-Servizzi Veterinarji](#) jew regolamenti magħmula tahtu.
- (4) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti b'mod ġenerali li jikkonċernaw il-kariga tal-Kummissarju.

Kap. 437.

Taqsimha XIII A

Setgħat ta' Infurzar

Miżjuda:
XXXV. 2014.23.

44B. (1) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra, għall-finijiet tat-twettiq tal-funzjonijiet taht dan l-Att, l-Awtorità, id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Animali, uffiċjali għall-harsien xieraq tal-animali jew kwalunkwe tali uffiċjal jew persuna kif tista' tkun awtorizzata mill-Awtorità jew mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Animali, għandu jkollha d-dritt li:

Setgħat ta' infurzar.
Miżjud:
XXXV. 2014.23.
Emendat:
XXII.2019.3;
I.2023.9;
XV.2025.38.

- (a) tidhol f'kull post, sew jekk pubbliku sew jekk privat, f'kull hin, u f'każ ta' dar ta' abitazzjoni wara li jingħata preavviż ta' mill-inqas erbgħa u għoxrin (24) siegħa, sabiex tispezzjona, tidentifika u tinvestiga kull reat taht dan l-Att li jkun sar jew li jista' jkun ser isir, tigbor evidenza u, bla ħsara għall-ġeneralità tas-setgħat biex teżamina taht dan l-Att, dawn il-persuni għandu jkollhom is-setgħa li jeżaminaw kull annimal, ikel, mediċina, struttura, sistema ta' żamma tal-animali, għeluq, vettura, stazzjon, dokument, tagħmir jew laboratorju. Kull persuna li tidhol f'kull post skont dan is-subartikolu għandha tippreżenta l-awtorità jew l-identità tagħha qabel jew meta tidhol f'dawk il-postijiet:

Iżda l-preavviż ta' erbgħa u għoxrin (24) siegħa sabiex tidhol f'dar ta' abitazzjoni ma għandux japplika meta d-Direttur innifsu, u mhux kwalunkwe uffiċjal ieħor li jkun qiegħed jaġixxi taht l-awtorità mogħtija lilu, ikollu

suspett raġonevoli fuq bażi ta' evidenza sostanzjali, li twettaq reat taht l-Att jew ir-regolamenti magħmula tahtu jew li ser jiġi mwettaq:

Iżda wkoll f'każ li s-sid ta' proprjetà privata jew kwalunkwe post ieħor ma jkun jista' jiġi identifikat jew ma jkun jista' jinstab minkejja sforzi raġonevoli, l-uffiċjal jista' jidhol permezz tal-forza u minghajr il-kunsens jew twissija minn qabel tas-sid tal-imsemmija proprjetà privata, bil-ghan li jassisti, jghin u jiehu hsieb animal li jinsab f'diffikultà u li hajtu jew saħhtu, fid-diskrezzjoni tad-Direttur, tkun f'periklu serju:

Iżda wkoll f'kull każ imsemmi fiż-żewġ provisos preċedenti, id-Direttur fi żmien erbgħa u għoxrin (24) siegħa mill-eżekuzzjoni għandu jipprezenta rikors lill-Qorti kompetenti fejn fih jagħti r-raġunijiet tal-ghemil tiegħu, liema rikors għandu jiġi ddekretat mill-istess Qorti wara li l-Qorti tkun tat dawk id-direttivi li jidhrulha xierqa;

- (b) (i) tikkonfiska kull animal li kien suġġett jew li jista' jkun suġġett għal mohqrija jew f'konnessjoni ma' reat taht dan l-Att jew taht regolamenti taht dan l-Att li sar jew li x'aktarx jitwettaq;
 - (ii) tikkonfiska kull tagħmir, medicina, prodott tal-animali, tagħmir, strument, u, jew apparat elettroniku li fil-fehma tagħha jkunu ntużaw fit-tweqqi ta' dak ir-reat jew li dwarhom temmen li jkun twettaq dak ir-reat jew li jkunu riżultat ta' xi reat taht dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti taht dan l-Att.
 - (iii) tikkonfiska jew tagħmel kopji ta' xi dokumenti li fil-fehma tagħha huma rilevanti għal tali reat taht dan l-Att jew regolamenti taht dan l-Att;
- (c) iċċedi, tissigilla u twaqqaf il-funzjoni ta' kull tagħmir, apparat jew materjali użati fir-reati;
- (d) tispezzjona kull dokumentazzjoni, liċenzi, permessi u notifikazzjonijiet mahruga taht dan l-Att jew meħtieġa li jinżammu jew jiġu preservati taht dan l-Att;
- (e) twettaq spezzjonijiet, tiġbor kampjuni, tiehu ritratti, filmati, tirrekordja *videos* jew immaġini f'format diġitali sabiex tivverifika konformità ma' dan l-Att jew kull kundizzjoni li għaliha jkunu soġġetti liċenza jew permess mahruga taht dan l-Att;
- (f) tkun provduta b'dik l-informazzjoni li din il-persuna b'mod raġonevoli teħtieġ fir-rigward ta' kull kwistjoni regolata minn dan l-Att;
- (g) twettaq monitoraġġ fuq kull attività, tiġbor kampjuni, tiehu ritratti, filmati, tirrekordja *videos* jew immaġini f'format diġitali sabiex titwettaq kull investigazzjoni ta' reati magħmulin taht dan l-Att; u
- (h) b'mod ġenerali tiżgura l-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(2) Għall-finijiet tat-twertiq ta' kwalunkwe funzjoni taht dan l-Att, id-Direttur tas-Servizzi Veterinarji, l-Awtorità, id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, uffiċjali għall-harsien xieraq tal-annimali jew kwalunkwe tali uffiċjal jew persuna oħra kif tista' tkun awtorizzata mill-Awtorità jew mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, tista' titlob l-assistenza tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta, kull kunsill lokali, kull ghaqda volontarja jew ghaqda mis-settur privat, u kull Awtorità tal-Gvern jew kull aġenzija tal-Gvern.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) għandhom ikunu bla hsara għas-setgħat tal-Pulizija, uffiċjali tal-komunità, il-Kontrullur tad-Dwana, l-Awtorità jew ta' kull awtorità oħra taht il-[Kodiċi Kriminali](#) jew xi ligi oħra.

Kap. 9.

(4) L-Awtorità, id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, uffiċjali għall-harsien xieraq tal-annimali jew uffiċjali oħra mahtura jew awtorizzati taht dan l-Att għandhom, minkejja kull ligi oħra, id-dritt li jassistu lill-Pulizija fit-tmexxija ta' prosekuzzjoni taht dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu, u wkoll sabiex jitressaq il-każ il-qorti.

(5) Fid-diskrezzjoni tagħhom, id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jew l-Awtorità jistgħu ma jagħtux lura lis-sidien kwalunkwe annimali u, jew oġġetti li jiġu kkonfiskati, issekwestrati, maqbuda jew b'xi mod imnehhija mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jew mill-Awtorità:

Iżda d-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jew l-Awtorità jistgħu wkoll jiddisponu minn tali annimali u, jew oġġetti skont regolamenti li l-Ministru jista' jagħmel:

Iżda wkoll kwalunkwe spejjeż relatati mal-konfiska, mas-sekwestrar, mal-qbid jew mat-tnehhija ta' kwalunkwe annimal u, jew oġġett għandhom jiġu mgarrba mill-persuna li wettqet il-ksur.

(6) Jekk xi hadd iżomm, jostakola, jattakka jew xort'oħra jfixxkel, jew jipprova jzomm, jostakola, jattakka jew ifixxkel lill-Awtorità, lid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, kwalunkwe uffiċjal għall-harsien xieraq tal-annimali jew tali persuna oħra mahtura mill-Awtorità jew mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, jew kull uffiċjal tal-Forza tal-Pulizija ta' Malta, uffiċjal tal-komunità, jew uffiċjal pubbliku, impjegat jew haddiem ta' xi Awtorità tal-Gvern jew ta' xi aġenzija tal-Gvern fl-esekuzzjoni tad-dmirijiet tiegħu taht dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu, jew jonqos milli jagħmel dak li raġonevolment jiġi mitlub li jagħmel minn dik il-persuna kif imsemmi qabel jew li jonqos li jgħinhom fil-qadi tad-dmirijiet tagħhom, jew li xjentement jagħti lil dik il-persuna informazzjoni falza jew jonqos jew jirrifjuta li jagħti xi informazzjoni meħtieġa għall-għanijiet hawn fuq imsemmija, ikun hati ta' reat taht dan l-Att.

44Ċ. Kull uffiċjal għall-harsien xieraq tal-annimali jew xi uffiċjal jew persuna awtorizzata mill-Awtorità jew mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali fil-qadi tal-funzjonijiet tagħhom taht dan l-Att jew taht kwalunkwe ligi oħra amministrata mill-Awtorità, ma jkunx responsabbli għal ebda telf jew hsara mgarrba minn xi persuna

Responsabbiltà
għal telf jew hsara
mgarrba.
Mi
Emendat:
XV.2025.38.

minhabba f'xi haġa magħmula, jew ommessa milli ssir, bonafidi fl-amministrazzjoni ta' dan l-Att jew ta' xi ligi oħra.

Taqsimu XIV

Reati u Pieni

Reati u peni.

Emendat:

A.L. 426 tal-2007;

V. 2011.47.

Sostitwit:

XXXV. 2014.24.

Emendat:

XXII.2019.5;

XXXIX. 2021.2;

I.2023.10;

XXXVII.2024.8.

45. (1) Kull persuna li tikser id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin tahtu għandha:

- (a) meta tinstab haġa għall-ewwel darba, tehel multa ta' mhux anqas minn elfejn euro (€2,000), iżda mhux iżjed minn hamsa u sittin elf euro (€65,000), jew prigrunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet (3) snin, jew dik il-multa u prigrunerija flimkien;
- (b) meta tinstab haġa għat-tieni darba jew aktar, tehel multa ta' mhux anqas minn sitt elef euro (€6,000), iżda mhux iżjed minn tmenin elf euro (€80,000), jew prigrunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet (3) snin, jew dik il-multa u prigrunerija flimkien:

Iżda meta persuna tinstab haġa ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew tar-regolamenti magħmula tahtu li jkun jikkonsisti f'moħqrija tal-annimali, il-qorti tista' meta tqis li jkun xieraq, b'żieda mal-piena, tipprojbixxi lill-persuna misjuba haġa milli żżomm annimali jew milli tirrisjedi f'post fejn jinżammu annimali għal dak iż-żmien li jista' jkun stabbilit mill-Qorti u għandha tordna lir-Reġistratur tal-Qrati Kriminali u Tribunali sabiex javża lill-Kummissarju bid-deċiżjoni li timponi tali projbizzjoni:

Iżda wkoll il-Qorti fuq it-talba tal-prosekuzzjoni, tista' tohroġ digriet waqt il-kors tal-proċedimenti, jekk tkun sodisfatta illi hemm evidenza *prima facie* għall-hruġ tad-digriet kontra dik il-persuna akkużata bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew tar-regolamenti magħmula tahtu, li jkun jikkonsisti f'moħqrija tal-annimali sabiex tipprojbixxi lill-akkużat milli jżomm annimali sakemm is-sentenza tkun għaddiet f'għudikat u għandha tordna lir-Reġistratur tal-Qrati Kriminali u Tribunali sabiex javża lill-Kummissarju bid-digriet li jimponi tali projbizzjoni:

Iżda wkoll il-Kummissarju għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandu jżomm reġistru msejjaħ "Persuni mixlija b'reati kontra l-Att dwar it-Trattament Xieraq tal-Annimali u r-regolamenti magħmula tahtu" li fih jitniżżel l-isem ta' kull persuna haġa mill-Qorti ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu u fejn jiġi dikjarat mill-Qorti illi l-hati għandu jiġi pprojbit milli jżomm annimali għal dak iż-żmien li jista' jiġi stabbilit mill-Qorti. Kopja awtentika tas-sentenza rilevanti jew digriet tal-Qorti, għandha wkoll tinżamm fir-reġistru.

(2) Ir-responsabilità ta' min jikkommetti reat taht is-subartikolu (1) għandha tkun bla ħsara għas-setgħat tad-Direttur tas-Servizzi Veterinarji, tad-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jew ta' kull uffiċjal li jissospendi jew jirrevoka kull liċenza, permess jew awtorizzazzjoni mahruġa taht dan l-Att jew kull regolament magħmul tahtu.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1), kull persuna li tinstab ħatja ta' reat taħt dan l-Att jew kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu tista', flimkien mal-pieni preskritti taħt l-aħħar subartikolu, tkun ordnata mill-Qorti li tħallas kwalunkwe spejjeż imġarrba għat-trattament, rilokazzjoni jew konfiska ta' annimali minn kull post f'Malta, ir-revoka ta' kull permess mahruġ għall-operat ta' kull attività regolata taht dan l-Att u, jew ir-regolamenti magħmula tahtu u għal spejjeż ohra raġonevoli kif il-Qorti jista' jidhrilha xieraq..

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom ikunu bla ħsara għal kull proċediment kriminali jew proċedimenti ohra li jistgħu jinbdew taħt ligijiet ohra.

46. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jenforza kull restrizzjoni jew obbligu li għandhom x'jaqsmu mat-trattament xieraq tal-annimali b'mod ġenerali li jkun jinsabu f'konvenzjoni, fi trattat jew fi ftehim internazzjonali ieħor li tagħhom Malta tkun parti, u jista' jipprovdi fir-regolamenti li kull kontravvenzjoni ta' xi restrizzjoni jew obbligu bħal dan tikkostitwixxi reat kontra dan l-Att u min jagħmel ir-reat jehel piena, kif tista' tiġi preskritta, li tkun piena ta' multa ta' mhux aktar minn tmenin elf euro (€80,000):

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti dwar
restrizzjonijiet u
obbligi.
Emendat:
A.L. 426 tal-2007;
XXXV. 2014.25;
XXII. 2019.6.

47. (1) Meta l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jkollhom raġuni valida sabiex jemmnu li:

Pieni
amministrattivi.
Emendat:
XXXV. 2014.26;
XXII. 2019.7;
XV. 2025.38.

- (a) ikun twettaq reat kontra dan l-Att u kwalunkwe regolamenti magħmula tahtu minn kwalunkwe persuna; u
- (b) ikun iktar xieraq li tiġi imposta piena taht dan l-artikolu,

huma jistgħu permezz ta' avviż bil-miktub skont is-subartikolu (2) jinnotifikaw lil tali persuna:

Iżda fil-każ li persuna tkun diġà nstabet ħatja ta' reat taht dan l-Att, id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ma għandhomx japplikaw u għandhom jiġu istitwiti proċeduri kriminali fil-każ tat-tieni reat taht dan l-Att.

(2) Avviż taht is-subartikolu (1) għandu jispeċifika -

- (a) d-data u x-xorta tar-reat;
- (b) sunt tal-fatti li fuqhom tkun imsejsa l-allegazzjoni li jkun sar reat (li jkun sunt suffiċjenti biex b'mod komplet u ġust jgħarraf lill-persuna bl-allegazzjoni kontrih);
- (c) kull haġa ohra (li ma tkunx dwar xi sejbien ta' ħtija preċedenti) li l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jikkunsidraw rilevanti biex tkun tista' tingħata piena; u
- (d) l-ammont ta' piena dovut, u meta l-piena dovuta tkun tiddependi fuq xi sejbien ta' ħtija preċedenti, id-data ta' dak is-sejbien ta' ħtija,

u dan it-tagħrif għandu jkun endorsjat fuq dikjarazzjoni li ssemmi d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(3) Kwalunkwe persuna li tiġi notifikata b'avviż taht is-subartikolu (1) tista', fi żmien tletin (30) ġurnata minn tali notifika, għandha permezz ta' avviż bil-miktub fl-għamla xierqa tinnotifika lill-Awtorità jew lid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, sabiex titlob li l-proċeduri fir-rigward tal-allegat reat jinstemgħu mill-Qorti, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ma għandhom jittiehdu l-ebda proċeduri ulterjuri taht dan l-artikolu mill-Awtorità jew mid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali; u
- (b) dan l-artikolu bl-ebda mod ma għandu jinftehem fis-sens li jimpedixxi l-istituzzjoni ta' proċeduri fir-rigward tal-allegat reat jew tas-sejbien ta' htija tal-persuna għar-reat mill-Qorti jew l-impożizzjoni ta' kwalunkwe piena jew konfiska taht dan l-Att mas-sejbien ta' tali htija.

(4) Kwalunkwe persuna li tkun ġiet innotifikata b'avviż taht is-subartikolu (1) u ma tridx li l-proċeduri fir-rigward tal-allegat reat jinstemgħu quddiem il-Qorti tista' b'avviż bil-miktub notifikat lill-Awtorità jew lid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali:

- (a) tammetti r-reat, u
- (b) thallas l-ammont tal-piena lill-Awtorità jew lid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali fi żmien tletin (30) ġurnata wara n-notifika tal-avviż tal-piena jew wara tali perjodu sussegwenti hekk kif l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jistgħu jiddeterminaw.

(5) Meta taht dan l-artikolu persuna tammetti reat, l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandhom jimponu fuq dik il-persuna piena ta' flus għar-rigward tar-reat, liema piena ma tistax tkun aktar minn tmenin elf euro (€80,000).

(6) Il-piena imposta taht is-subartikolu (5) tkun dovuta bħala dejn ċivili esegwibbli mill-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti favur il-Gvern u d-dikjarazzjoni mill-persuna li tkun wehlet il-piena li tkun tammetti l-akkuża għandha tikkostitwixxi titolu esekuttiv għall-għanijiet tal-artikolu 253 tal-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili](#) bl-istess mod bħallikieku kienet sentenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti.

(7) Meta min lili jiġi notifikat avviż taht is-subartikolu (1) ma jammettix ir-reat fi żmien tletin ġurnata wara li jkun ġie notifikat bl-avviż, l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandhom jibdwu proċeduri jew jaċċertaw li jinbdew proċeduri jew jara li jinbdew proċedimenti quddiem il-Qorti għar-rigward tar-reat allegat.

47A. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti hekk kif jitqiesu li jkun xierqa li jipprovdu għall-istabbiliment u l-impożizzjoni ta' pieni amministrattivi u miżuri ta' infurzar u amministrattivi oħra hekk kif jista' jiġi speċifikat fihom.

Kap. 12.

Setgħa li jsiru
regolamenti.
Miżjud:
XXII.2019.8.

Taqsimax XV

Eċċezzjonijiet dwar Kaċċa u Qtil

48. Bla ħsara għall-artikoli 32 sa 42 (it-tnejn inklużi), il-kaċċa jew il-qtil ta' annimal fl-istat selvaġġ tiegħu, jew ta' annimal selvaġġ jew annimal li jinfesta, ma għandhomx jiġu regolati bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

Kaċċa għall-annimali.

Taqsimax XVI

Appelli

49. (1) Fejn l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jirrifjutaw li johorġu permess jew liċenzja meħtieġa minn, jew taħt dan l-Att, jew jimmodifikaw tali permess jew liċenzja jew iħassruhom, il-persuna li tkun qiegħda tapplika għall-permess jew liċenzja jew il-persuna li jkollha l-permess jew il-liċenzja, skont il-każ, għandu jkollhom id-dritt, sa mhux aktar tard minn għoxrin (20) jum, jappellaw kontra d-deċiżjoni tal-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali fejn dik il-persuna għandha tispeċifika r-raġunijiet li abbażi tagħhom id-deċiżjoni tal-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali għandha tiġi mħassra jew modifikata.

Reviżjoni ta' deċiżjonijiet tad-Direttur jew tal-Awtorità.
Sostitwit:
V. 2007.25.
Emendat:
XXXV. 2014.27;
XV.2025.38.

(2) Dak l-appell isir quddiem it-Tribunal Amministrattiv ta' Reviżjoni stabbilit skont l-artikolu 5 tal-[Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva](#), u d-dispożizzjoni ta' dan l-Att għandha tkun tapplika għal appell bħal dak.

Kap. 490.

(3) It-Tribunal Amministrattiv ta' Reviżjoni għandu malli jirċievi l-appell skont is-subartikolu (1), jinnotifika l-imsemmi appell lill-Awtorità jew lid-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali sabiex fi żmien għoxrin (20) jum l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jkunu jistgħu jagħmlu risposta bil-miktub, li fiha għandhom jispeċifikaw ir-raġunijiet li abbażi tagħhom l-appell għandu jiġi miċhud, madankollu l-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali jistgħu, meta jkun jidhrilhom li l-appell ikun wieħed ġustifikat, jimmodifikaw id-deċiżjoni tagħhom skont l-appell u jinformaw lit-Tribunal fiz-żmien li jingħatalhom għar-risposta tagħhom.

(4) Meta t-Tribunal jirċievi r-risposta tal-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali, jew inkella ż-żmien għar-risposta jkun skada mingħajr ma tkun waslet ir-risposta, it-Tribunal għandu jisma' l-appell u f'dan il-każ għandu jkun magħmul mill-president tat-Tribunal u minn dawk il-membri tal-Kunsill mahturin taħt l-artikolu 4(1)(c), (d) u (e) u wieħed mill-membri mahturin taħt l-artikolu 4(1)(f).

(5) It-Tribunal għandu, fi żmien ħamest ijiem minn meta jirċievi l-appell, jistudja l-każ u jisma' lil kull persuna li jqis li għandu jisma', inklużi ż-żewġ partijiet.

(6) Wara li t-Tribunal jiddeċiedi l-appell, dan għandu jagħti ordni bil-miktub lill-Awtorità jew id-Direttur għat-Trattament Xieraq tal-Annimali skont l-istess deċiżjoni tiegħu; kopja tad-deċiżjoni tat-Tribunal għandha wkoll tintbagħat lill-appellant.

Taqsimax XVII

Riżerva

Riżerva.
Kap. 10.

50. Kull regolament magħmul bis-saħħa tal-artikoli 38, 40, 62, 97, 125, 127 u t-Taqsima VIII tal-[Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija](#), liema artikoli u Taqsima huma revokati b'dan l-Att, għandu jibqa' fis-seħh bħallikieku sar taħt dan l-Att, u jista' jiġi emendat, sostitwit jew revokat skont hekk.
